## Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας και επαναφορά Οδηγός χρήσης

© Copyright 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Οι ονομασίες Windows και Windows Vista είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.

Οι πληροφορίες στο παρόν έγγραφο μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Οι μοναδικές εγγυήσεις για προϊόντα και υπηρεσίες της ΗΡ είναι αυτές που ορίζονται στις ρητές δηλώσεις εγγύησης που συνοδεύουν αυτά τα προϊόντα και αυτές τις υπηρεσίες. Τίποτα από όσα αναφέρονται στο παρόν δεν πρέπει να εκληφθεί ως πρόσθετη εγγύηση. Η ΗΡ δεν θα φέρει ευθύνη για τεχνικά ή λεκτικά σφάλματα ή παραλείψεις που περιλαμβάνονται στο παρόν.

Τέταρτη έκδοση: Ιούνιος 2008

Πρώτη έκδοση: Ιούνιος 2008

Κωδικός εγγράφου: 463806-154

#### Σημείωση για το προϊόν

Αυτός ο οδηγός χρήσης περιγράφει λειτουργίες που είναι κοινές στα περισσότερα μοντέλα. Ορισμένες λειτουργίες μπορεί να μην είναι διαθέσιμες στο δικό σας υπολογιστή.

# Πίνακας περιεχομένων

## 1 Επισκόπηση

### 2 Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας των πληροφοριών

## 3 Πραγματοποίηση επαναφοράς

Χρήση των εργαλείων επαναφοράς των Windows	. 5
Χρήση του f11	. 6
Χρήση DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista (παρέχεται χωριστά)	. 7

 •

# 1 Επισκόπηση

Για να προστατέψετε τις πληροφορίες σας, χρησιμοποιήστε το Κέντρο αντιγράφων ασφαλείας και επαναφοράς προκειμένου να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας μεμονωμένων αρχείων και φακέλων, ολόκληρου του σκληρού δίσκου (μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα) ή για τη δημιουργία σημείων επαναφοράς συστήματος. Σε περίπτωση βλάβης του συστήματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα αντίγραφα ασφαλείας για να επαναφέρετε τα περιεχόμενα του υπολογιστή σας.

Το "Κέντρο αντιγράφων ασφαλείας και επαναφοράς" παρέχει τις ακόλουθες επιλογές:

- Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας μεμονωμένων αρχείων και φακέλων
- Δημιουργία αντιγράφου ασφαλείας για ολόκληρο το σκληρό δίσκο (μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα)
- Προγραμματισμός αυτόματης δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας (μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα)
- Δημιουργία σημείων επαναφοράς του συστήματος
- Επαναφορά μεμονωμένων αρχείων
- Επαναφορά του υπολογιστή σε προηγούμενη κατάσταση
- Επαναφορά πληροφοριών με τα εργαλεία επαναφοράς
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για λεπτομερείς οδηγίες, πραγματοποιήστε αναζήτηση για αυτά τα θέματα στη Βοήθεια και υποστήριξη.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Σε περίπτωση αστάθειας του συστήματος, η ΗΡ συνιστά να εκτυπώσετε τις διαδικασίες επαναφοράς και να τις αποθηκεύσετε για μεταγενέστερη χρήση.

# 2 Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας των πληροφοριών

Η επαναφορά μετά από δυσλειτουργία του συστήματος εξαρτάται από τα αντίγραφα ασφαλείας που έχετε δημιουργήσει. Πρέπει να δημιουργήσετε τα πρώτα αντίγραφα ασφαλείας αμέσως μετά την εγκατάσταση του λογισμικού. Καθώς προσθέτετε νέα προϊόντα λογισμικού και αρχεία δεδομένων, πρέπει να δημιουργείτε αντίγραφα ασφαλείας του συστήματός σας σε τακτά χρονικά διαστήματα, προκειμένου τα αντίγραφα αυτά να είναι όσο το δυνατόν πιο ενημερωμένα.

Μπορείτε να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας των πληροφοριών σας σε προαιρετική εξωτερική μονάδα σκληρού δίσκου, μονάδα δικτύου ή δίσκους.

Κατά τη δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας, λαμβάνετε υπόψη τα ακόλουθα:

- Αποθηκεύστε τα προσωπικά σας αρχεία στο φάκελο "Εγγραφα" και δημιουργείτε αντίγραφα ασφαλείας σε τακτά χρονικά διαστήματα.
- Δημιουργήστε αντίγραφα ασφαλείας των προτύπων που είναι αποθηκευμένα στα σχετικά προγράμματα.
- Αποθηκεύστε προσαρμοσμένες ρυθμίσεις που εμφανίζονται σε ένα παράθυρο, γραμμή εργαλείων ή γραμμή μενού αποτυπώνοντας μια "εικόνα" αυτών των ρυθμίσεων. Η εικόνα αυτή μπορεί να εξοικονομήσει χρόνο, εάν χρειαστεί να ρυθμίσετε εκ νέου τις προτιμήσεις σας.

Για να δημιουργήσετε μια εικόνα:

- 1. Προβάλετε στον υπολογιστή την εικόνα που θέλετε να αποθηκεύσετε.
- Αντιγράψτε την εικόνα της οθόνης:

Για να αντιγράψετε μόνο το ενεργό παράθυρο, πατήστε alt+fn+prt sc.

Για να αντιγράψετε ολόκληρη την οθόνη, πατήστε fn+prt sc.

 Ανοίξτε ένα έγγραφο επεξεργασίας κειμένου και έπειτα επιλέξτε Επεξεργασία > Επικόλληση.

Η εικόνα της οθόνης προστίθεται στο έγγραφο.

- 4. Αποθηκεύστε το έγγραφο.
- Κατά τη δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας σε δίσκους, χρησιμοποιήστε οποιονδήποτε από τους ακόλουθους τύπους δίσκων (παρέχονται ξεχωριστά): CD-R, CD-RW, DVD+R, DVD+R DL, DVD-R, DVD-R DL ή DVD±RW. Οι δίσκοι που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε εξαρτώνται από τον τύπο της μονάδας οπτικού δίσκου που είναι εγκατεστημένη στον υπολογιστή σας.

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Τα DVD και τα DVD με υποστήριξη διπλής επίστρωσης μπορούν να αποθηκεύσουν περισσότερες πληροφορίες από τα CD, επομένως με τη χρήση τους για τη δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας μειώνεται ο αριθμός των απαιτούμενων δίσκων επαναφοράς.
- Κατά τη δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας σε δίσκους, αριθμήστε κάθε δίσκο πριν τον τοποθετήσετε στη μονάδα οπτικού δίσκου του υπολογιστή.

Για να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο ασφαλείας χρησιμοποιώντας το Κέντρο αντιγράφων ασφαλείας και επαναφοράς, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος σε τροφοδοσία AC προτού ξεκινήσετε τη διαδικασία δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Η διαδικασία δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας ενδέχεται να διαρκέσει περισσότερο από μία ώρα, ανάλογα με το μέγεθος των αρχείων και την ταχύτητα του υπολογιστή.

- 1. Επιλέξτε Έναρξη > Όλα τα προγράμματα > Συντήρηση > Κέντρο αντιγράφων ασφαλείας και επαναφοράς.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας για όλο το σύστημα του υπολογιστή (μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα) ή για τα αρχεία σας.
  - ΣΗΜΕΙΩΣΗ Τα Windows® περιλαμβάνουν τη λειτουργία "Ελεγχος λογαριασμού χρήστη" για τη βελτίωση της ασφάλειας του υπολογιστή. Για εργασίες όπως εγκατάσταση λογισμικού, εκτέλεση βοηθητικών προγραμμάτων ή αλλαγές ρυθμίσεων των Windows, ενδέχεται να σας ζητηθεί η άδεια ή ο κωδικός πρόσβασής σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη Βοήθεια και υποστήριξη.

# 3 Πραγματοποίηση επαναφοράς

Σε περίπτωση βλάβης ή αστάθειας του συστήματος, ο υπολογιστής παρέχει τα ακόλουθα εργαλεία για την επαναφορά των αρχείων σας:

- Εργαλεία επαναφοράς των Windows: Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το "Κέντρο αντιγράφων ασφαλείας και επαναφοράς" προκειμένου να επαναφέρετε πληροφορίες για τις οποίες είχατε δημιουργήσει αντίγραφα ασφαλείας. Επίσης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την Επιδιόρθωση εκκίνησης των Windows προκειμένου να επιδιορθώσετε προβλήματα που ενδεχομένως αποτρέπουν την κατάλληλη εκκίνηση των Windows.
- Εργαλεία επαναφοράς f11: Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα εργαλεία επαναφοράς f11 προκειμένου να επαναφέρετε την αρχική εικόνα της μονάδας σκληρού δίσκου. Η εικόνα αυτή περιλαμβάνει το λειτουργικό σύστημα των Windows και προγράμματα λογισμικού που έχουν εγκατασταθεί από το εργοστάσιο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν δεν μπορείτε να εκκινήσετε τον υπολογιστή, πρέπει να αγοράσετε ένα DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista® για να επανεκκινήσετε τον υπολογιστή και να επισκευάσετε το λειτουργικό σύστημα. Για πρόσθετες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista (παρέχεται χωριστά)" αυτού του οδηγού.

## Χρήση των εργαλείων επαναφοράς των Windows

Για την επαναφορά πληροφοριών για τις οποίες είχατε προηγουμένως δημιουργήσει αντίγραφα ασφαλείας, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

- 1. Επιλέξτε Έναρξη > Όλα τα προγράμματα > Συντήρηση > Κέντρο αντιγράφων ασφαλείας και επαναφοράς.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να επαναφέρετε όλο το σύστημα του υπολογιστή (μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα) ή τα αρχεία σας.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Τα Windows περιλαμβάνουν τη λειτουργία "Έλεγχος λογαριασμού χρήστη" για τη βελτίωση της ασφάλειας του υπολογιστή σας. Για εργασίες όπως εγκατάσταση λογισμικού, εκτέλεση βοηθητικών προγραμμάτων ή αλλαγές ρυθμίσεων των Windows, ενδέχεται να σας ζητηθεί η άδεια ή ο κωδικός πρόσβασής σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη Βοήθεια και υποστήριξη.

Για την επαναφορά των πληροφοριών σας με χρήση της Επιδιόρθωσης εκκίνησης, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

- ΠΡΟΣΟΧΗ Η χρήση της Επιδιόρθωσης εκκίνησης διαγράφει εντελώς τα περιεχόμενα του σκληρού δίσκου και το διαμορφώνει ξανά. Όλα τα αρχεία που έχετε δημιουργήσει και το λογισμικό που έχει εγκατασταθεί στον υπολογιστή διαγράφονται οριστικά. Όταν ολοκληρωθεί η νέα διαμόρφωση, η διαδικασία επαναφοράς θα επαναφέρει το λειτουργικό σύστημα, καθώς και τα προγράμματα οδήγησης, το λογισμικό και τα βοηθητικά προγράμματα, από τη θέση αντιγραφής ασφαλείας που χρησιμοποιήθηκε για την επαναφορά.
  - 1. Εάν είναι δυνατό, δημιουργήστε αντίγραφα ασφαλείας όλων των προσωπικών σας αρχείων.
  - Εάν είναι δυνατό, ελέγξτε για να διαπιστώσετε εάν υπάρχει διαμέρισμα των Windows και διαμέρισμα επαναφοράς HP. Για να εντοπίσετε τα διαμερίσματα, επιλέξτε Έναρξη > Υπολογιστής.
  - ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν έχετε διαγράψει το διαμέρισμα των Windows και το διαμέρισμα επαναφοράς ΗΡ, θα πρέπει να επαναφέρετε το λειτουργικό σας σύστημα και τα προγράμματα με το DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista και το δίσκο Επαναφορά προγραμμάτων οδήγησης (παρέχονται χωριστά). Για πρόσθετες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista (παρέχεται χωριστά)" αυτού του οδηγού.
  - Επανεκκινήστε τον υπολογιστή και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο f8 προτού φορτωθεί το λειτουργικό σύστημα των Windows.
  - 4. Επιλέξτε Επιδιόρθωση του υπολογιστή σας.
  - 5. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επαναφορά πληροφοριών με χρήση των εργαλείων των Windows, εκτελέστε μια αναζήτηση για αυτά τα θέματα στη "Βοήθεια και υποστήριξη".

## Χρήση του f11

ΠΡΟΣΟΧΗ Η χρήση του f11 διαγράφει εντελώς τα περιεχόμενα του σκληρού δίσκου και το διαμορφώνει ξανά. Όλα τα αρχεία που έχετε δημιουργήσει και το λογισμικό που έχει εγκατασταθεί στον υπολογιστή διαγράφονται οριστικά. Το εργαλείο επαναφοράς f11 εγκαθιστά ξανά το λειτουργικό σύστημα και προγράμματα λογισμικού και προγράμματα οδήγησης της ΗΡ που είχαν εγκατασταθεί από το εργοστάσιο. Τα προγράμματα λογισμικού που δεν είχαν εγκατασταθεί από το εργοστάσιο πρέπει να εγκατασταθούν ξανά.

Για να επαναφέρετε την αρχική εικόνα του σκληρού δίσκου χρησιμοποιώντας το f11, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

- 1. Εάν είναι δυνατό, δημιουργήστε αντίγραφα ασφαλείας όλων των προσωπικών σας αρχείων.
- Εάν είναι δυνατό, ελέγξτε για να διαπιστώσετε εάν υπάρχει διαμέρισμα επαναφοράς HP. Για να εντοπίσετε το διαμέρισμα, επιλέξτε Έναρξη > Υπολογιστής.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν έχετε διαγράψει το διαμέρισμα επαναφοράς ΗΡ, θα πρέπει να επαναφέρετε το λειτουργικό σας σύστημα και τα υπόλοιπα προγράμματα με το DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista και το δίσκο Επαναφορά προγραμμάτων οδήγησης (παρέχονται χωριστά). Για πρόσθετες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista (παρέχεται χωριστά)" αυτού του οδηγού.
- Ενεργοποιήστε ή επανεκκινήστε τον υπολογιστή και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο esc όταν εμφανιστεί το μήνυμα "Press ESC key for Startup Menu" (Πατήστε το πλήκτρο ESC για το μενού εκκίνησης) στην κάτω πλευρά της οθόνης.
- 4. Πατήστε το f11 όταν εμφανιστεί στην οθόνη το μήνυμα "Press <F11> for recovery" (Πατήστε <F11> για επαναφορά).
- 5. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

# Χρήση DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista (παρέχεται χωριστά)

Εάν δεν μπορείτε να εκκινήσετε τον υπολογιστή, πρέπει να αγοράσετε ένα DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista για να επανεκκινήσετε τον υπολογιστή και να επισκευάσετε το λειτουργικό σύστημα. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εύκολη πρόσβαση στα πιο πρόσφατα αντίγραφα ασφαλείας (που έχουν αποθηκευτεί σε δίσκους ή σε εξωτερική μονάδα δίσκου). Για να παραγγείλετε ένα DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista, μεταβείτε στη διεύθυνση <u>http://www.hp.com/support</u>, επιλέξτε τη χώρα ή περιοχή στην οποία βρίσκεστε και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Μπορείτε επίσης να παραγγείλετε το DVD καλώντας την τεχνική υποστήριξη. Για πληροφορίες επικοινωνίας, ανατρέξτε στο έντυπο *Worldwide Telephone Numbers* (Αριθμοί τηλεφώνων παγκοσμίως) που συνοδεύει τον υπολογιστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ Η χρήση DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista διαγράφει εντελώς τα περιεχόμενα του σκληρού δίσκου και το διαμορφώνει ξανά. Όλα τα αρχεία που έχετε δημιουργήσει και το λογισμικό που έχει εγκατασταθεί στον υπολογιστή διαγράφονται οριστικά. Όταν ολοκληρωθεί η νέα διαμόρφωση, η διαδικασία επαναφοράς σάς βοηθά να επαναφέρετε το λειτουργικό σύστημα, καθώς και προγράμματα οδήγησης, λογισμικό και βοηθητικά προγράμματα.

Για να εκκινήσετε την επαναφορά χρησιμοποιώντας DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η διαδικασία αυτή διαρκεί αρκετά λεπτά.
  - 1. Εάν είναι δυνατό, δημιουργήστε αντίγραφα ασφαλείας όλων των προσωπικών σας αρχείων.
  - Επανεκκινήστε τον υπολογιστή και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το DVD του λειτουργικού συστήματος Windows Vista στη μονάδα οπτικού δίσκου προτού φορτωθεί το λειτουργικό σύστημα των Windows.
  - 3. Όταν σας ζητηθεί, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο του πληκτρολογίου.
  - 4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
  - 5. Κάντε κλικ στο Επόμενο.
  - 6. Επιλέξτε Επιδιόρθωση του υπολογιστή σας.
  - Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

# Ευρετήριο

## Δ

δημιουργία αντιγράφου ασφαλείας 2 δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας αρχείων 2 διαμέρισμα επαναφοράς 6

## Е

επαναφορά πληροφοριών 4
επαναφορά σκληρού δίσκου 6
επαναφορά του σκληρού
δίσκου 6
επαναφορά f11 6

## Κ

κέντρο αντιγράφων ασφαλείας και επαναφοράς 1, 3

## D

DVD λειτουργικού συστήματος Windows Vista 7